



# Club de Leones

Por Ricardo Ruiz Fernández Socio  
Fundador del Club de Leones de Na-  
ranjo, Costa Rica.

En el continuo vaivén de nuestra vida, oímos con suma frecuencia una pregunta, que ya entra en la categoría de cosa estereotipada: ... Podría usted decirme, qué es eso de Club de Leones? .

A veces la pregunta viene aureolada de un especial asombro delator de una idea: por alguna razón tienen ese nombre tan feroz. Otras veces casi se contesta su pregunta, con el concepto errado de que los leones convierten sus reuniones en despilfarradores festines. Pero, lo fundamental, lo sublime que tiene la asociación es casi unánimemente ignorado.

No concibe mucha gente que haya un grupo de hombres de buena voluntad, que vean al asociarse en un club, el supremo placer de servir a sus semejantes. Es ese, y no otro el eje sobre el cual gira el leonismo.

**L**ibertad  
**E**ntendimiento  
**O**rden  
**N**acionalidad  
**E**sfuerzo  
**S**ervicio

El león, por ese íntimo sentir fra-

ternal, no cree en fronteras: hay en casi cien países, más de medio millón de socios distribuidos en catorce mil clubes, y unidos internacionalmente enarbolando una sola bandera, como hombres amantes del servicio desinteresados.

Un león no debe, no puede sentir egoísmo, sólo debe encausar sus pasos en hacer el bien al prójimo, en la forma que le sea más propicia, pero hacerlo, ya sea ayudando a la colectividad en su educación o mejoramiento de sus costumbres, tratando de enaltecer algún servicio prestado por un miembro de la comunidad, coadyuvando o laborando directamente en alguna obra de caridad, en lo que sea, pero siempre, sirviendo a sus semejantes.

Los Clubes de Leones hacen progresar a sus colectividades, y por ende a su país, contribuyendo así, a la fraternidad universal, porque el medio empleado para sus nobles fines, es la sincera amistad, y quien siembra amistad, siembra fraternidad entre los humanos, precepto que con más vehemencia pidió Jesucristo, -

fuerza colosal del más puro amor para la Humanidad.

El leonismo mejora la condiciones morales de sus socios: los enseña a sentir "placer de servir", uno de los planos espirituales más difíciles de alcanzar; significa esa meta, un grado de superior inteligencia. El ser egoísta es un ignorante, no ha podido entrar en esa senda luminosa del altruismo, no sabe, para su propia desgracia, que la mejor moneda en pago de un servicio, es la íntima satisfacción en nuestra propia conciencia, por haber servido; esa moneda no se gasta ni se pierde, y es con la única que la avaricia de frutos benéficos.

Los Clubes de Leones no son centros de diversión ni de pérdida lastimosa de tiempo, como general y e-

rróneamente se cree; son verdaderos manantiales de bienestar comunal, y no de perjuicio. En ello sólo se trata de beneficio ajeno, a expensas de esfuerzo continuo y desinteresado, así como el sacrificio de los propios leones.

Fundado el leonismo en 1917 en los Estados Unidos de Norte América esparce su benéfica influencia en la forma de clubes, por los más apartados rincones de la Tierra, haciendo el bien, ayudando al prójimo y fomentando la amistad.

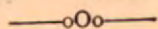
El día que felizmente el leonismo cubra totalmente la superficie del Mundo, no habrá guerras, no habrá tristeza en las almas, porque los leones derramarán el bálsamo suavizante y vivificador de la Paz y Fraternidad Universal.

## Escuela e Iglesia de Turrialba



## Empresa Teatral Fallas

— San Isidro del General —



TEATRO GENERAL

TEATRO FALLAS

Brindamos a sus numerosos amigos y favorecedores un espectáculo fino y esplendoroso de gran calidad a través de sus dos coliseos. —

UNA CADENA DE EXITOS PARA UN

PUBLICO DISTINGUIDO

— VICTOR FALLAS C. —

Administrador Propietario

## Alfonso Figueroa Ch. Ciudad Cortés

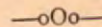
Un bazar de artículos de Botica al servicio de su salud.  
Abierto desde las 7 de la mañana hasta las 10 de la noche.

INCLUSIVE

DIAS FERIADOS

Escrupuloso Despacho de Recetas

de Todos los Médicos



-- PRECIOS BAJOS --



# Don Blas Acevedo Duarte Construye Barcos desde muy joven

Al lado de su padre, el siempre bien recordado don Ascensión Acevedo, y después con el experto carpintero de ribera don José Segura, hizo su aprendizaje. el resto es obra de su esfuerzo y su talento

—oOo—

En 1936 hizo su primera lancha al independizarse. Fue "La Flora", para la conocida firma naviera, "Héctor Esquivel y Hno", que quedaron tan satisfechos, que inmediatamente le encargaron la construcción de una lancha de mas cuerpo, y esta fué "La Santa Fé"

—oOo—

Vamos a ocuparnos de un noble muchacho puntarenense, que dentro de la humanidad con que se conducido en la vida, es una persona cargada de méritos y digna, por lo tanto, de que su persona sea encomiada y sus méritos conocidos y estimulados por todos.

Nos referimos a don Blas Acevedo Duarte; puntarenense ciento por ciento. Bajo el sol hechizante de estos trópicos vió la primera luz abanicado por la saludable brisa marina de su querida Puntarenas. Aquí se crió y de la escuela pasó al taller de carpintería de su padre, el siempre bien recordado caballero don Ascensión Acevedo que le fué enseñando su oficio poco a poco, ya que el señor Acevedo fué, además de conocido timonel en barcos de vela, un magnífico carpintero de ribera.

Posteriormente pasó a trabajar con don José Segura, otro experto en construcción de toda clase de embarcaciones en este puerto. Con él terminó su aprendizaje. Luego se independizó, trabajando un tiempo en una cosa, luego en otra pero siempre dentro de las actividades de su oficio. Cuando se creyó con la experiencia

necesaria montó su propio taller o mejor dicho, su propio astillero, esto fué en 1936 e inmediatamente le salió la primera contrata. Fué hecha "La Flora" para la prestigiada firma naviera de esta plaza, señores Héctor Esquivel y Hno.

Procuró que la obra mereciera la total aprobación de los señores Esquivel, y satisfechos, inmediatamente le encargaron la construcción de otra de más cuerpo, que fué la "Santa Fé".

Su experiencia fué notada por otros empresarios de navegación y pesca del puerto y así don Miguel Nevoa, dedicado por entero a la industria pesquera le encargó una lancha apropiada para su negocio y así vino la tercera, la cual tuvo por nombre "Noemi".

La cuarta correspondió a la que llevó por nombre "Modesta" y se construyó para los señores "Empresa de Navegación Lostaloe e hijos Ltda."

La quinta también se hizo para la firma y su nombre fué "Nery"; después se construyó la sexta "La Sinai". La octava fué un barco pesquero de mucho cuerpo para la Compañía Torres Hnos. y su nombre es el "Capitán Bartlett."



LANCHA NOEMI en construcción. — Quilla 30 pies; Eslora 44 pies; Manga 11 pies; Puntal 4½ pies. — Botada al agua en 1948.

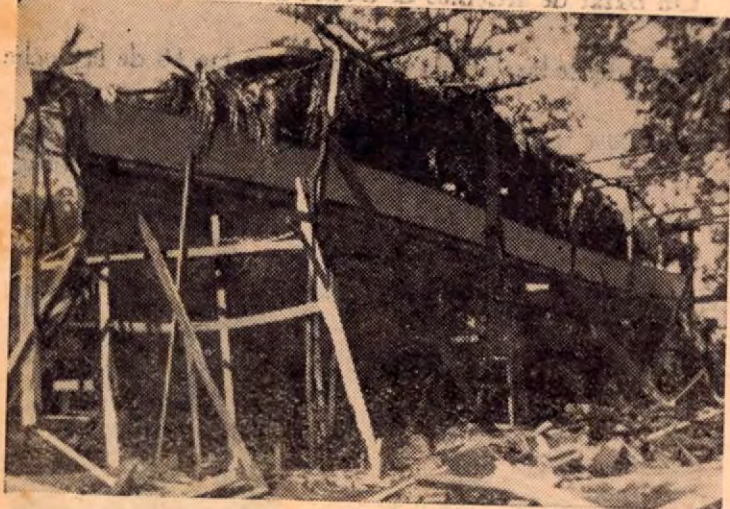
La novena está comenzándose a construir y ya tiene "varios novios", aunque don Blas tiene el propósito de dejarla para la Compañía suya. Por cierto que en momentos en que cambiábamos impresiones en su Astillero, notamos que la lancha en construcción aparece con la quilla hacia el estero, y nosotros, nada entendidos en cuestiones náuticas le hicimos ver esto. Don Blas se sonríe y nos dice: "Los barcos se botan al agua por la popa. Hay una curiosa leyenda universal entre gentes de mar que asegura que si se tiran al agua por la proa no regresan nunca. Debe de haber algo de cierto en esto, porque en Puntarenas aconteció que una lancha, "La Burica", de propiedad del Gobier-

no hizo solo dos viajes. Al hacer el segundo encalló de regreso en unos arrecifes y nunca volvió al puerto. La Burica fué botada al agua por la proa por sus constructores.

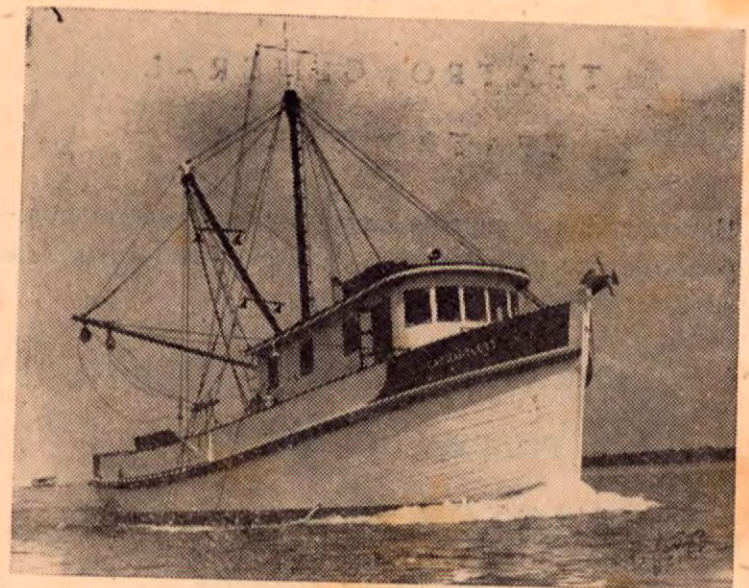
Don Blas es casado con doña Zoila Miranda y de su hogar tan respetable son hijos cuatro apreciables caballeros cuyos nombres son: Alfonso, Eloy, Alvaro y Eduardo Acevedo Miranda.

Don Blas también hace actividades pesqueras con su lancha "La Sinai" y se dedica a la pesca del camarón, que tanto rendimiento le está dando a la economía porteña.

Esta es la historia de un esforzado obrero que yo quería contarles.



El Capitán Bartlett en construcción, casi listo para su botadura.



El Capitán Bartlett ya surcando airosamente las aguas del estero de Puntarenas



Don Blas Acevedo es enfocado por la cámara de la revista, en una de las lanchas hechas por él.

"Viejos cromos de la Pampa. —

## De esta vez la compro yo patroncito

Escribe: Marcelino García Canales

Con interminable silba musicalizaba su canción llanera el viento madrugador. Los espabeles corpulentos bailan plácidos al rítmico compás de la brisa matinal; los guastomates vestidos de esperanza también cimbran y los aromales rubios del camino se mecen muy ufanos. El camino acanjilonado y polvoriento extiende su larga serpentina por el llano, por el valle, por la cumbre y por el risco. Ha vendido arrecifes y llanadas y lagunas y ríos y también las florecientes poblaciones.

El polvasal de los caminos, está asentado por el rocío nocturno, que es siempre tan húmedo y tan frío en esos llanos de Dios. Los ceritales en flor dan su esencia penetrante y las urracas voladeras, pían alegremente su canción del día.

En esta mañana olorosa aresedo y a jomecal en flor, rompiendo el ritmo de la brisa matinal, al "caite", con su alforja de mecate al hombro, va Chico en camino hacia la costa. "Escotero", y a paso vencedor, da largos pasos, imprimiendo en el polvasal húmedo su hermosa planta del pie. Este mismo pie que otras veces a devorado llanadas y caminos, costas y ríos, va de esta vez en marcha histórica, con el mensaje en su corazón. Piquetean en su alma todos los nobles propósitos de resurgimiento,

de progreso y de adelanto para su tierra bien amada. El sabe de las nuevas ansias que tienen las nuevas cifras humanas de su providencia; él conoce de los propósitos de dignificación, para la vida humana; de justos salarios para los trabajadores, sean hombres o mujeres, de la protección y fomento a la agricultura; de la ayuda económica con créditos a largos plazos para la industria pecuaria de apoyo a la cultura artística regional; del impulso vigoroso a la educación profesional, a la práctica y de amparo decidido a los seguros sociales para la vejez y el inválido. Todas estas ansias de redención están encarnadas en apuestos adalides de la lealtad, de la abnegación y del sacrificio por el bien de la humanidad. Millares de hombres, mujeres, ancianos y niños; concurren a rodear al máximo dirigente de estos bellos postulados, que tiene su fortaleza, en un jardín paradisiaco del solar guanacasteco. Está en Palmira el doctor Vargas, que hombro con hombro, lucha por el bien de su pueblo sin importarle ni el dinero ni la salud.

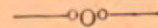
Chico va corriendo esa mañana a los pueblos: Potrero, Tempate, Playa Real, a decir las doctrinas del bien que preconiza la confraternidad. De repente, a la vuelta del camino, bajo

# Blas Acevedo Duarte

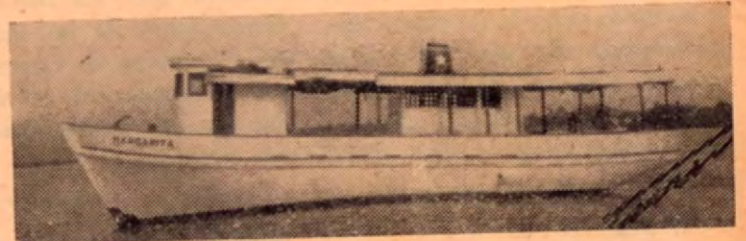
## PUNTARENAS

100 vs. al este de La Y

Griega y 75 al sur



Construcción de toda clase de tipo de embarcaciones



LANCHA MARGARITA ya fuera del astillero. — Quilla 30 pies; Eslora 45 pies; Manga 11 pies; Puntal 5 pies. — —Reconstruida en 1950.

el frondoso follaje de una espabelón, se topa con un viejo patrón suyo, nadero de la vieja guardia. Es don Juan, que va a los pueblos de Sardinal y Tempisque, a vender sus animales. Este patrón fué en tiempos de los gobiernos patriarcales, amigo incondicional de éstos para obtener en las administraciones, grandes concesiones y de denuncios; concesiones para explotación de maderas y granjerías para hacer y deshacer autoridades a su antojo.

Recostado en el jinetillo de su albarda, don Juan, mira de arriba a bajo a Chico, y como en otros tiempos a palabriarlo en cuestiones políticas. Anda conquistando adeptos para el partido gobiernista. Trabaja para el partido oficial, porque debe mantener todas sus gollerías. Y dando sol-

tura a su lengua electora le ordena Chico: "Afiliate al gobierno que yo te daré medio litro de guaro, una camisa y cinco colones".

Chico, cargado de ideales y de panoramas distintos le responde en el acto:

—"De esta vez lo compro yo, patroncito, por una botella de guaro y una camisa".

"Ya los tiempos han cambiado, ahora son los ideales los que se imponen".

El viejo marrullero rió sarcásticamente y dando rienda suelta a su caballo mosqueando, le dió un adiós desdeñoso a Chico, quien con su pesado fardo de ideales iba a los pueblos de la costa a enclavar su doctrina de bien en esa alma llanera que es siempre viril.

# PULPERIA LAIKA

Granos Abarrotes - Precios para el Pueblo

PUERTO CORTES  
ALBERTO MENA

# Notas de Quepos

—oOo—

Poco más o menos actualmente la Compañía Bananera tiene todavía ocupados en su división de Quepos, unos mil trabajadores. En su mayoría trabajando en su plantación e industrias de la palma africana. Un segundo resto en la plantación de cacao y fincas todavía no desocupadas del todo. El tercer grupo está en labores diversas como el ferrocarril Parrita-Quepos, las oficinas administrativas en Quepos y labores misceláneas.

Esta gente algo deja en sus entradas en Quepos y así el comercio, con lo poco que eso le deja y lo que se produce en labores agrícolas agendas a la Compañía la van pasando cubriendo a medias sus compromisos.

Recientemente las gentes de Quepos están alarmadas porque la Bananera va a continuar los despidos. Y lo que más les llama la atención es que está convirtiendo sus plantaciones cacaoteras y de Palma africana en potreros. Con esto consigue, si la experiencia le da resultado, quitar un cincuenta por ciento de peones de las

chapias en la plantación, ya que el ganado le hace el trabajo. Con esta medida logra bajar los costos de producción de su industria y realiza otro negocio, el del ganado! Vaya con la Compañía.

Un poco escépticos se encuentran los vecinos de este cantón con respecto a los proyectos de ferrocarril a Orotina y a la carretera con San Marcos de Tarrazú.

Mucho papeleo ha tenido esto en los últimos años y nada en concreto. El Gobierno de Echandi les ha dado esperanzas de que por lo menos les dejará antes de abandonar el poder un trecho construido de carreteras al interior. Sabedores de esto la Municipalidad está haciendo las gestiones necesarias para que mediante el esfuerzo común de las municipalidades de Cartago, de Tarrazú y Quepos, apersonadas ante el Gobierno, se disponga dar comienzo cuanto antes a la carretera.

## NAPOLEON . . .

ros. Que este último beso llegue hasta vuestros corazones.

El general le ofrece la bandera: Napoleón la abraza y luego pone sus labios sobre el glorioso paño.

—Adios, amigos míos!

Ya sube al coche.

—Viva el Emperador!

Ya ha desaparecido . . .

Sus viejos granaderos estallan en sollozos; se les ha ido el padre. Nun-

ca les ha hablado así. Ya no empleó palabras teatrales ni comparaciones grandiosas. Napoleón habló como un jefe de ejército; sobriamente, virilmente. Y qué emocionante gesto ese beso dado a la bandera! Movimiento espontáneo, que no había tenido nunca.

Los viejos granaderos hablarán de esta escena a sus nietos, éstos a los suyos, y así, a través de los tiempos, se irá transmitiendo esta leyenda.

La emigración constante de gentes de Quepos hacia otros lugares del país es perenne, buscando mejor ambiente para vivir. Quepos está llamado a desaparecer como puerto y como ciudad si el Gobierno no le da la mano a tiempo.

La caída de este pueblo sería un golpe tremendo para la economía del país y el bajonazo en la producción agrícola sería catastrófico. Su producción es muy importante. Por eso su carretera es una necesidad nacional.

Y ya que hablamos de carreteras, hay otra que este cantón tiene que hacer cuanto antes, la de Quepos a Parrita antes de que la Bananera resuelva

retirarse definitivamente de esta zona y suspenda su servicio ferrocarrilero alzando la línea.

Parrita es un centro de producción agrícola; lo mismo lo está siendo un sector cercano a la costa y no sería cuerdo que por imprevisión de quienes ahora mandan ahí se quedarán mañana llorando sobre las ruinas, lo que ahora podrían hacer. Sugerimos que se realicen conversaciones con algunas Empresa petroleras para que mediante un impuesto de rueda no exagerado y por unos cuatro a diez años se comprometa a hacerles la carretera.

Parriteños y quepeños, no dependan de la Bananera, independícense.

*Un amigo de Quepos*

## LAS CAÑERIAS DE SABALITO

*Y de Villa Neily, están dentro de la agenda de trabajo que llevara a cabo la Municipalidad de Golfito, nos dice don Alfonso Rodríguez Moreno, miembro de la Municipalidad de ese Cantón sureño.*

—oOo—

A una pregunta nuestra, sobre el asunto, el caballero don Alfonso Rodríguez Moreno, miembro de la Municipalidad de Golfito, tuvo a bien contestarnos lo siguiente:

Puede decir en su revista, que la Municipalidad tiene en su agenda de trabajo para el presente año, la construcción de las cañerías de Sabalito y de Villa Neily, dos obras de gran necesidad y urgencia para esas poblaciones.

Tanto mis compañeros como yo, estamos empeñados en que la obra se realice. Igual cosa le puedo decir acerca del problema de los tugurios, asunto que ya se ha debatido bastante aquí y al cual todos los municipios le damos el valor que requiere. Tenemos la fé más absoluta de que este grave asunto será resuelto definitivamente en Golfito.

Tales fueron las palabras que nos dijera en forma rápida nuestro buen amigo el doctor Rodríguez Moreno.

Suscríbase a esta revista

# VINOS DE FRUTAS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES

Vino de Mora  
Vino de Marañón  
Vino de Naranja

Brinde en sus  
fiestas con estos  
vinos

Calidad Superior  
Precio Moderado

# Recetario de Cocina

Por Julia Pastor A.

## PAN DE YUCA

- 1 Libra de almidón de yuca
- 2 huevos. ½ libra de queso reyado.
- 3 cucharaditas de royal
- 2 cucharadas de mantequilla. Sal

### Preparación —

Se pasa por el cernidor el almidón junto con el royal, y se le agrega todo lo demás, uniéndolo muy bien. Se prueba y si falta sal, se le agrega al gusto.

Se forman los bollitos, larguitos, haciéndoles una incisión en el centro. Se colocan en cazolejas engrasadas; se untan por encima de huevo batido y se meten en el horno muy caliente.

## HUEVOS CON QUESO AL PLATITO

Los huevos, queso, sal, pimienta, mantequilla, polvo de rosquete o pan tostado.

### Preparación —

Se preparan en platitos propios para huevos y que resistan el fuego; de la manera siguiente: Sobre cada platito se coloca una tajada delgada de queso, se rocía bien con polvo de rosquete o pan y se cubre con otra tajada de queso; sobre ésta se vacía un huevo (de la cáscara) con mucho cuidado para que no se rompa, se le pone sal, pimienta y un pedacito de mantequilla, volviéndolos a rociar lue-



go del polvo de rosquete. Y se meten en el horno.

## ENSALADAS DE FRUTAS

Piña, naranja, bananos, mangos, - papaya, marañones, lecheguitas, tier-nas y salsa mayonesa.

### Preparación —

Se pelan todas las frutas; se dividen en gajitos las naranjas, y las demás-frutas se pican en tiritas largas, como del tamaño de los gajos.

Se arreglan, con arte, en la ensaladera, adornándolas alrededor con la lechuga. La mayonesa se sirve aparte, en la saladera.

## ENSALADAS DE CHILE DULCES

Los chiles dulces, aceite, vinagre de frutas y sal.

### Preparación —

Se asan en el horno los chiles, cuidando de que queden bien asados por

todos lados. Se les quita el pellejito y se condimentan con sal, aceite y vinagre. Se colocan en la ensaladera.

**Nota** Estos chiles arreglados así, pueden servirse también con huevo duro. Además sirven para adornar y sazonar muchos platos.

## CANAPES DE QUESO Y NUEZ

- 1 Bollo de pan cuadrado.
- ¼ libra de queso colorado.
- ½ libra de mantequilla.
- ¼ libra de queso blanco.
- ½ libra de nueces. Mostaza.

### Preparación —

Se muelen los quesos y se revuelven con la mantequilla, agregándoles mostaza (al gusto). Se pelan las nueces y se parten en dos, procurando que queden enteras las mitades. Se corta el pan en rebanadas no muy delgadas y se sacan de ellas redondeles con un corta-pastas redondo, a cada redondel se le pone una capita de mantequilla preparada, y sobre ésta se coloca media nuez.

## LOMO CON RON

- El lomo (unos dos libras)  
½ litro de ron colorado.  
Polvo en pan tostado  
Sal y pimienta.  
Mantequilla.

### Preparación —

Se adoba bien el lomo con sal y pimienta; se coloca en una fuente honda y se baña en el ron. Se tapa la fuente y se deja el lomo en reposo durante veinticuatro horas. Pasado este tiempo, se pone en un cacerola una buena cacharada de manteca y dos cucharadas de polvo de pan; se acerca al fuego y cuando esté caliente, se agrega el lomo, dándole vuelta para que se tome bien esta grasa y se mete en el horno en la misma cacerola, hasta que esté asado. Se sirve caliente. También, si se desea, se puede servir fiambre, pues se conserva muy bien durante varios días.

## CREMA COCA

- ¼ libra de mantequilla.
- ½ libra de azúcar (molido)
- 4 cucharadas de esencia de café (fría)

### Preparación —

Se bate la mantequilla junto con el azúcar, uniéndolos muy bien, luego se va agregando muy poco a poco la esencia de café, hasta formar una CREMA muy bien.

No haga caso a la propaganda malintencionada de los enemigos del puerto. —

# Venga a PUNTARENAS

— Goce del placer de sus baños de mar tan exquisitos como saludables —

PUNTARENAS LE OFRECE EL ATRACTIVO DE SUS PLAYAS TAN LARGAS Y ESPLENDOROSAS  
COMO NINGUNAS EN CENTRO AMERICA

Para su mayor confort Ud. puede contar con una  
extensa red de hoteles de precio popular con  
atención de primera

Pase la  
**SEMANA SANTA**  
en **Puntarenas**

— Pulpería y Tienda —

## Enrique Sánchez e hijo

SANTA CRUZ de GUANACASTE

Siempre al servicio del pueblo, con mercaderías de calidad  
y precios de situación



Zona Bananera del Pacífico Sur - Las casas de la Compañía - Viandas  
para los trabajadores en Golfito

### — COLMOS —

¿Cuál es el colmo de la fuerza?

—Doblar una esquina.

¿Cuál es el colmo del borracho?

—Beber en la copa de un árbol.

#### PENSAMIENTOS:

El hábito crea una apariencia de justicia: no tienen los adelantos mayor enemigo que el hábito. — José Martí.

Si es persona de buen gusto.

Si le agrada comer buena carne de res o cerdo,

Visite la CARNICERIA de

## Luis Canales Jiménez

Que solo sirve a su clientela carne de ganado sano y de  
excelente calidad

LA CAMPEONA DE LOS PRECIOS BAJOS

Filadelfia, Cantón de Carrillo - Guanacaste

VISITENOS Y COMERA LO MEJOR EN CARNES

## Sección Centroamericana

CEDIDA EDICION DE POR MEDIO AL PARTIDO UNIONISTA  
DE COSTA RICA

Con sumo gusto hemos cedido un pequeño espacio en esta revista, a los dirigentes del Partido unionista centroamericano en Costa Rica, atendiendo una sugerencia suya. Este espacio será ocupado edición por medio por publicaciones de ese grupo, en las cuales no nos asiste más solidaridad que la ley fija a los editores con

respecto a publicaciones de esta índole.

Aprovechamos esta oportunidad para acusar recibo de correspondencia del Comité de El Salvador y su periódico "El Unionismo en Marcha", que se nos ha remitido.

Gracias por el envío.

### — BRINDIS —

De Rubén Darío ante el Ministro  
Lainfesta

Por el Huésped, campeón  
del bien centroamericano:  
¡por el que trae en la mano  
la bandera de la Unión!

Por el que echa rosas de oro  
cuando dice sus palabras:  
¡por tí, Galindo, que labras

tu pensamiento sonoro!

¡Por el soberbio clarín  
que toque la primera diana  
de Unión Centroamericana  
del uno al otro confín!

Por los que vamos en pos  
de ideas tan bendecidos:  
por los que estamos unidos  
por la voluntad de Dios.

Don CLETO GONZALEZ VIQUEZ  
DE COSTA RICA

Para que triunfe la Federación en Centro América, tiene que existir antes un partido centroamericano, unionista.

DEL ESCRITOR ALBERTO MAS-  
FERRER DEL SALVADOR

Porque eso es en resumen lo que se llama Partido Unionista Centroamericano; un núcleo de hombres sencillos, estudiosos, metódicos, unidos por un mismo sentimiento común palpitante.

### Don WILLIAM WONG DE PALMAR NORTE PREGUNTA

—oOo—

Don William Wong es un estimable comerciante de Palmar Norte de Osa, a quien siempre vemos muy interesado en el progreso de su localidad. Es un elemento de gran espíritu público muy apreciado en todo el cantón.

Conversando un redactor de esta publicación con él, nos sugirió que preguntáramos a los Padres Franciscanos que si ellos están siempre interesados en llevar adelante la obra del colegio.

El desea saber públicamente la contestación para que en caso contrario y con el fin de que no se pierda la mitad del edificio que ya está construida, tomar las providencias necesarias para que la construcción no se paralice.

Yo he puesto en esta obra mi dinero y mis mejores empeños. Deseo que en no lejana fecha esta región cuente con un centro docente de la magnitud que idearon los padres fran-

ciscanos para estos pueblos; que venga a levantar el progreso cultural de sus habitantes, y por eso he ahí mi interés.

Mucho han hecho los padres franciscanos. Es una pena que su obra no haya tenido la acogida que merecía tanto esfuerzo como el que ellos pusieron, pero no hay que dejarse abatir por la desesperación y si ellos ya no tienen interés, yo busco la manera de formar un Comité entre los vecinos más importantes y de más espíritu público de Palmar y con ellos seguiré adelante, ya sea con contribuciones o con turnos, pero el colegio funcionará algún día aquí. Estas fueron más o menos las palabras del estimado caballero vecino de Palmar Norte.

Si los Padres Franciscanos se dignan contestar la pregunta públicamente con sumo gusto ponemos a sus gratas órdenes las columnas de *Costa Rica de Ayer y Hoy*.

La gente de buen gusto prefiere



## SODA EL PRADO

Donde además de la calidad de los refrescos y los licores reciben la mejor atención

Atención por sus propietarios

**José Feo. Saborío**

San José — Avenida Central - Tel 5507 - Apdo. 1156

## ANECDOTAS NACIONALES

Por CARLOS FERNANDEZ MORA

### NO ES LA PRIMERA VEZ QUE UN RICARDO JIMENEZ ME QUITA LA SILLA

Hace algunos años ofreció un baile a la sociedad costarricense en la lujosa residencia del caballero don Francisco de Mendiola.

En uno de los corredores se encontraban en amena charla los jóvenes don Miguel Trejos Quirós, don Guillermo Esquivel Sáenz, don Roberto Troyo Monestel, y el señor ex-Presidente de la República, don Rafael Iglesias Castro.

Aprovechando que la orquesta estaba en silencio, el señor Iglesias Castro se levantó de su asiento y fué a los interiores de la residencia a pedir un vaso de agua para aplacar la sed. El Profesor don Ricardo Jiménez, que se encontraba también en la fiesta, se acercó al grupo, y pidiendo permiso, tomó la silla y la llevó a otro sitio.

Al regresar de nuevo al grupo el señor Iglesias Castro y al preguntar por su asiento, don Miguel Trejos Quirós le dice:

—Se la acaba de llevar el Profesor don Ricardo Jiménez.

Entonces, aquél hombre todo carácter y mano fuerte, que realizó las

más atrevidas obras de progreso de aquellos tiempos, contestó:

—No es la primera vez que un Ricardo Jiménez me quita la silla.

### SEÑALES EN EL CIELO, DESGRACIAS EN LA TIERRA ACEPTADA SU RENUNCIA

Gobernaba el Licenciado don Ricardo Jiménez Oreamuno.

El señor Presidente de la República había hecho personalmente los nombramientos de sus autoridades, escogiéndolas entre las más capaces y adictas.

En cierta ocasión llegó a la casa presidencial un telegrama de un Jefe Político a quien don Ricardo distinguía con su amistad; se trataba de un cacique que le había ganado el pueblo en la elección presidencial.

Por aquella época se empezaba a ver el Cometa Halley. El Jefe Político, muy asustado, le disparó a don Ricardo el siguiente telegrama:

Cometa Halley en el Cielo, qué hago?

Y la repuesta del señor Presidente de la República no se hizo esperar.

“Señales en el Cielo, desgracias en la Tierra. ACEPTADA SU RENUNCIA.”

AMIGO LECTOR, CUANDO ESCRIBA A NUESTROS ANUNCIANTES, SIRVASE MENCIONAR ESTA REVISTA. — ¡GRACIAS!

Suscribase a esta Revista

## ASTERISCOS HISTORICOS

El 4 de junio de 1935 la Municipalidad del cantón de Montes de Oca solicita al Congreso que se le de alumbrado eléctrico a la villa cabecera, Miramar.

\*\*\*

El 12 de mayo de 1837 el entonces diputado por la provincia de Puntarenas presentó a la Cámara de diputados un proyecto de ley para que se construyera un tranvía eléctrico entre Miramar y este puerto, el cual no contó con la aprobación del Congreso.

\*\*\*

El 27 de mayo de 1952 fecha elegida por el Vice-Consul de Nicaragua don Joaquín Sansón Valladares para la desvelación de un busto de Rubén Darío, que por su medio el gobierno de su patria obsequiaba a la ciudad de Puntarenas, frente al mar en el Paseo Uladislao Guevara.

\*\*\*

Ahora que el periodista don Pío Luis Acuña, ha salido otra vez con su “Semana Cómica”, cabe recordar que fué en 1850, que se editó por primera vez en Costa Rica un periódico de carácter humorístico. Se llamó

## NOTAS CORTAS DE GOLFITO

### El riego aéreo de veneno.

No parece inclinada la Compañía Bananera a seguir con el sistema de riesgo aéreo de veneno en sus plantaciones. Los resultados no fueron satisfactorios. Cuando se efectuaba la innovación, algunos personeros movieron la cabeza negativamente, pero el cambio del peón agrícola por el helicóptero era una orden que ya venía de Boston y no hubo protesta que valiera. Gran cantidad de hombres que hacían este trabajo fueron cesanteados o cambiados a otras actividades.

“El Guerrillero” y se editó en la Imprenta La Paz.

Su último número se publicó el 17 de junio de 1850, con la edición Número 10.

En los últimos tiempos Pío Luis tiene el cetro de los que hacen literatura humorística en Costa Rica.

\*\*\*

En un informe del Comandante de Alajuela al Jefe del Estado en 1877, aparecen en el cuadro militar de la villa de San Ramón, con el grado de Teniente Coronel don Rafael Acosta, y como Sargentos Mayores don Juan Vicente Acosta, don Jesús Saborío y don Jesús Hernández, personas de mucha estimación de antaño en San Ramón.

\*\*\*

En 1711 los españoles construyeron en la ciudad del Espíritu Santo de Esparza (Espana), a instancia del Ilustrísimo señor Obispo Garret y Arjoví, un templo parroquial dedicado a la Santísima Virgen María de la Candelaria. No tuvo la edificación la pompa de una parroquia, pero con ser una modesta ermita, ella recogió el fervor religioso de los creyentes de antaño.

Ahora, con vista a los resultados negativos obtenidos, posiblemente la Compañía vuelva al viejo sistema, que no por viejo, ha demostrado ser menos efectivo. Volverán otro vez “los pericos” a su antigua tarea de inmunización de las matas.

### ¿Qué abrá de cierto?

En nuestra jira por la Zona escuchamos el rumor de que la Compañía tiene pensado trasladar a su sección de Coto, su actual División Adminis-

Sigue en pág. 37

## Pensión Obando

NICOYA - GUANACASTE

Una pensión popular decente al servicio del pueblo Nicoyano y del Turismo Nacional

Atendida por su propietaria  
DONATA OBANDO

# Historia del Estadio Nacional

Escribe Agustín Salas M.

Antes de construir el Estadio, los grandes juegos de fútbol y beisbol se efectuaban en las canchas abiertas de La Sabana, pero la necesidad muy urgente de acomodar en graderías al público dió por resultado la construcción de este edificio. A mediados del año 1924 el Congreso votó la suma de ₡ 30.000 para construir un Estadio. Se llamó así por insinuación de don Ricardo Jiménez, entonces presidente de la República, quien indicó al General José María Pinaud que el título castellano debía ser Estadio.

El Comité de Cultura Física, integrado por el Dr. Ricardo Moreno Cañas, General José María Pinaud, Charles White y Eduardo Garnier, formuló el contrato para la construcción de una Tribuna de Sombra de 50 metros de longitud con cuatro para los jugadores y una gradería de madera de 50 metros, con el contratista don Enrique Capella, quien había presentado los planos más adecuados; la tapia o cerca, según el contrato, debía ser hecha con zinc pero la Empresa Adela Vda. de Jiménez ofreció un nuevo contrato que le fué

otorgado para construirla con bloques de cemento. Estos contratos fueron pagados en el producto de las entradas obtenidas en los juegos.

El Estadio Nacional de Deportes fué inaugurado en 1924, con motivo de celebrarse las Olimpiadas Americanas.

La idea primitiva del gobierno fué que este Estadio sirviera indistintamente y en igualdad de derechos a todos los deportes; pero no fué así, llegó un momento en que don Ricardo Jiménez, presidente de la República, tuvo que poner sus buenos servicios para dirimir dificultades que se presentaron al beisbol, por lo que don Ricardo dijo: "Yo no quiero que nadie se haga gato bravo con el Estadio; fué hecho para todos, así debe ser".

Luego, por necesidad de fuerza mayor fué reparado y totalmente reconstruido por la administración de Calderón Guardia en 1940-42. En su reconstrucción intervinieron las siguientes personas: Ing. don Miguel A. Herrero, don Bernabé López, Eric C. Murray y don Luis Paulino Jiménez.

Al Estadio le sucede lo mismo que al Teatro Nacional, cuya capacidad no fué calculada para unos 35 o 40

## PENSION BAR Romance Bar



Quepos

Ahora en su nuevo y más amplio local, ofrece a su estimable clientela de las fincas de esta Zona, un hospedaje de confianza y de precio popular, al mismo tiempo que pone a las órdenes del público su Cantina - Bar con un surtido escogido en licores y una amplia pista de baile con una magnífica Roc-Kola con más de ciento veinte piezas de Moda.

Propietario

ESTEBAN MOSCOSO VEGA

años de vida, siendo en la actualidad sus graderías insuficientes para acomodar la afición.

En este Estadio el público aficionado ha tenido la oportunidad de admirar conjuntos de primera calidad en fútbol y beisbol: Españoles, argentinos norteamericanos, mexicanos, cubanos, jamaicanos, portorriqueños, panameños, hondureños, guatemaltecos, salvadoreños, nicaraguenses, peruanos, chilenos, uruguayos, paraguayos, colombianos, ecuatorianos, brasileños, etc. Todos estas visitas de conjuntos internacionales han contribuido a afianzar los conocimientos y desarrollo de nuestros deportes y al mismo tiempo a darnos fama y prestigio.

Para atraer a la memoria un espectáculo de inolvidable recuerdo por la majestuosa presentación y la belleza de su efecto como acto deportivo, debo referirme, siendo fiel a mis apuntes históricos que un 15 de setiembre hicieron los colegios y escuelas de San José dirigidos por el señor Foinquinos y otros maestros de cultura física. Los ejercicios y movimientos rítmicos presentados ese día tendrán que recordarlos los espectadores que se cal-

culan llegaron a 20.000. Si el recuerdo es fiel se puede asegurar que es el espectáculo más trascendental habido en el Estadio Nacional, de carácter deportivo.

La construcción de este estadio —así hay que reconocerlo— fué el punto de partida para el desarrollo que ha alcanzado el fútbol. Los campos cerrados, por naturaleza tienen que atraer público ansioso, que cómodamente pagan con todo gusto su derecho como espectador, además, de irse educando o corrigiendo en los diferentes juegos que allí se practican, más aun cuando nos llegan del extranjero equipos que traen nuevas modalidades en el deporte donde se modelan los deportistas del mañana.

La construcción del primer Estadio fué el resultado de la campaña que los deportistas Manolo Rodríguez y José Angel Chaves llevaron a cabo su Revista "DEPORTES", lo mismo que a la enorme campaña que en "Diario de Costa Rica" y la Liga Nacional, desplegaron los caballeros Mimi Salazar y el Ing. Max Efinger.

## Traube PILSEN

Sabrosa  
es  
Poco



### Carnicería EL CINCO MENOS

Ofrece a su numerosa clientela y al público en general

CARNE DE RES Y CERDO

Propietario

FELIPE LOPEZ

Puerto Cortés de Osa.



# Notas cortas de China

(Cortesía de la revista para la colonia China de Costa Rica)

## La mas grande cosecha de arroz Se exporta excedente de petróleo

La Corporación Petrolera de China, la cual supe todo el combustible necesitado por la Séptima Flota de los Estados Unidos, que patrulla el Estrecho de Taiwan, espera exportar \$ — — 5.400.000 en productos de petróleo en 1959. Ya se han firmado contratos tan importantes en algunas partes entre 860.000 y 930.000 toneladas de petróleo crudo, este año para su procedimiento.

La refinera de la Corporación en Keahsiung está equipada con la más moderna unidad catalítica del tipo de

levante de aire, la mejor en el Lejano Oriente.

Tiene capacidad para procesar más de millón de toneladas anuales de petróleo crudo, lo que excede en mucho las necesidades del consumo en el país. Con la instalación de más equipo auxiliar, la capacidad por año puede aumentarse a 1.200.000 toneladas.

Actualmente el petróleo crudo refinado en la Corporación en su mayoría es importado de otros países productores.

La exportación de una tonelada de productos refinados, de acuerdo con la Administración de la Corporación, traerá bastantes productos para la importación de 7 toneladas del petróleo crudo.

## Inversiones en Taiwan llegan a \$ 35.000.00

Inversionistas chinos de ultramar, en número de 226, han hecho inversiones estimadas en más de C — — 35.000.000 en Taiwan, de acuerdo a un reportaje dado a conocer el 7 de noviembre por el presidente de la Comisión de Asuntos de Ultramar C. M. Chen.

De los 226 inversionistas, 117 son de Hon Kong, 51 de Japón, 12 de Filipinas y otros de las regiones sud-Orientales de Asia. Habían también algunos de los Estados Unidos y Cuba.

Antes, el Departamento Provincial de la Reconstrucción de Taiwan reportó que como 124 fábricas y plantas financiadas por los chinos de ultramar han hecho en operaciones parciales o totales en la Provincia de la Isla, 45 más de las que se habían planeado. Las 24 empresas 39

de trabajos químicos, 30 de textiles y 21 de alimentos.

## EE. UU. prestan \$ 21.5 millones para represa

Los acuerdos finales fueron firmados entre la República de China y los Estados Unidos el 11 de noviembre del año 1958 en Washington D. C. por un préstamo previamente anunciado de \$ 21.500.000 para la construcción de la represa de Shihmen en Taiwan. El señor George K. C. Yeh Embajador chino en Estados Unidos firmó a nombre de la República China.

Pagadero en moneda china con plazo de 35 años al 3.5 por ciento de interés anual. El préstamo de los 21.5 millones fue extendido por el Fondo de Desarrollo de Préstamos de Estados Unidos como edición a los 8 millones hechos disponibles por la Administración de Cooperación Internacional como ayuda económica a China libre. Todo el proyecto calculado de terminarse en 1962, constará aproximadamente \$ 80.000.000. Una suma de NT \$ 80.000.000 (800.000.000 dólares de Taiwan) serán puestos por el Gobierno de China para la primera fase del proyecto.

## NOTAS CORTAS DE GOLFITO...

trativa que tiene en Palmar Sur.  
¿Qué abrá de cierto?

A solicitud del señor Presidente Echandi, a la Compañía Bananera, van a ser suprimidas en la Zona, las viviendas para trabajadores conocidos por "Barrocones". En lo sucesivo las casas de los peones serán unipersonales. Veremos si la excitativa del Sr. Presidente es atendida.

## Batalla contra libertinaje

Numerosos vecinos de Golfito se van a dirigir al jefe Político de su localidad, pidiendole más acción en contra de esas "casas de alegría" que día y noche mantienen su puertas abiertas al público, sin ningún miramiento para la población infatil. Limpiazapatos y demás granujillas de la calle, no son ni pueden ser clientes, pero ellos tienen acceso libre a esas casas de corrupción.

Bueno es que esos negocios trabajaran con sus puertas cerradas. Las personas que son ajenas a esos sitios y que son molestadas por los espectáculos que se ven adentro al pasar, piden una acción inmediata en medidas de sana moral que no hagan a Golfito ser una ciudad de mala fama.



*En cualquier edificio puede comenzar un INCENDIO!*

Tiene usted su propiedad **ASEGURADA?**

**Instituto Nacional de Seguros**



Fué allá por los ochenta del siglo pasado cuando se trasladaron al Mercado Municipal las ventas que durante los sábados se situaban dentro y fuera de la verja monumental de la Plaza Principal y se convirtió esa plaza con sus frondosísimos higueros en lo que hay, ya sin éstos y sin verja, se llama Parque Central. Se colocaron dentro bancas de armazón de hierro y asientos y respaldo de rejilla de madera, para solaz de los paseantes y de los vagones de profesión que en ellas se ubica desde las primeras horas de la mañana. Una de esas bancas quedan exactamente dando la espalda al portón de entrada del Cuartel Principal, más tarde Escuela Juan Rafael Mora y hoy teatro y casino Raventós.

Yo no era entonces, no lo he sido después, ni lo seré en el futuro, un vago de profesión, pero me complacía en echar un cigarrillo, y un agradable párrafo al aire libre, al amparo de los higuerones del parque, en horas de asueto o de digestión, o en escuchar unas cuantas polkas o vates que la Banda Principal tocaba a las ocho de la mañana y las seis de la tarde dentro de la plaza o parque. Varias veces intenté sentarme en la mencionada banca, pero siempre huí de renunciar a mi intento porque el centinela que estaba apostado en una de las hornacinas a entre ambos lados del portón del Cuartel, previo golpeteo de la banqueta contra el cañón de su Remington, me hacía expresivas y enérgicas señales de desalojar la banca.

—Hombré, José María —preguntaba a mi compañero de esparcimientos, hoy Magistrado de la Corte Su-

prema de Justicia— ¿Por qué será que no permiten sentarse en esa banca?

—No lo sé; es posible que sea para evitar que alguna bala perdida que por accidente sea disparada dentro del Cuartel pudiera herir y aún matar a quien estuviera allí sentado.

—¿Pero entonces, no sería más lógico que corrieran la banca hacia un lado?

—Así es, pero tal vez no lo han hecho para no interrumpir la armanía en la colocación de los asientos.

—Mirá, José María, ya se sentó una vieja con tamaño canasto.

—Oí al centinela repiqueteando la banqueta; ya se percató la vieja... Y está más caliente que jarro zonto ¡Oíla...!

—Idiái, ¿qu'es la cosa; qu'es la caviloseada? ¡Ah!; las bancas no son pa que se sienten los cristianos; ¿onde querés que me iente, en una reis de higerón...?

Y como el centinela menudeara las prevenciones, la vieja soltó tamaño viajazo que por pudor no consignó y, arrellanándose más ampliamente con bien marcados movimientos del columnoso gelatinoso hemisferio meridional, resolvió no obedecer la orden de desalcijamiento.

El postigo del portón del Cuartel se abrió dando paso a un cabo uniformado de mezclilla desteñida, con quepis echado coquetamente sobre la oreja izquierda dejando al aire un apolotonado mechón de pelo crespo y mantecoso que orlaba la nuca rasurada; manoseaba una vara de membrillo y se cotoneaba como chompipe ar-

mado; se dirigió a la vieja desde el lado de afuera de la verja.

—Ña Chepa, ¿no ha oído que le han dicho que ái no puede sentarse?

—¿Qu'es, qu'es tuya la banca? ¿Cuándo la mercaste? Esta plaza es de la Catedral y nu'es del Cuartel; ustedes mandan allí de puertas adentro, pero aquí sólo el Obispo es el que manda; déjate de vainas. Yo estoy muy rendida di'andar pa'bajo vendiendo guerbos, no estoy de vagamunda como vos; dejáme qedita; di' aquí no me menean ni vos ni el Jefe del Présipal...

—Y usté se va dejando de indereitas; si no se manda cambiar orita mesmo, ñe arrempujo la vara...

Y restregó y yo, temeroso de un atropello, intervinimos para convencer a la Policarpa Salvarrieta Tica de que la Obediencia era su mejor camino y lo logramos no sin agotar razones argucias.

No se quedó individuo de tropa, cabo, sargento, oficial, coronel ni general a quienes, durante largos años y cada vez que se presentaba la oportunidad, no preguntase yo por la razón de aquella encarnizada defensa de la maldita banca; jamás se medió una contestación satisfactoria; aquí está la lista de algunas de las respuestas:

—Es una consigna del servicio militar.

—Es orden superior.

—La disciplina militar no me permite divulgar esas cosas...

—Pregúntele al Comandante del Cuartel.

—Yo no presto mis servicios en este cuartel.

Y los años se sucedieron unos a

otros y la banca permanecía siempre libre de ocupantes, mañana, medio día, tarde y noche y en mi ánimo cada vez más poderosa la curiosidad, atosigadora, como mosca de verano, y temía la llegada del día de mi muerte sin haber podido resolver el enigma.

Fué en los primeros días del mes de mayo de 1902. Acababa yo de ser nombrado Juez Militar Específico para levantar la sumaria contra los revolucionarios que el día 3 se habían insurreccionado en los cuarteles de Artillería y Principal para impedir la toma de posesión del Presidente electo. Mis funciones me daban libre acceso a cuarteles y prisiones y me autorizaban para hacer toda clase de preguntas y exigir respuestas.

No era posible que dejase pasar tan preciosa oportunidad.

Me encerré en su despacho con el Comandante del Cuartel Principal, hombre enérgico y a la vez muy complaciente.

—Coronel, le va a sorprender mi pregunta; pero la anticipo que es imprescindible que yo sepa de dónde proviene la consigna que por muchos años viene dándose a los centinelas de este cuartel para que impidan que las gentes se sienten en la banca que queda frente al portón por el lado de adentro de la verja del Parque.

—No lo sé, pero voy a hacer las averiguaciones y pronto lo informaré.

—Mucho habré de agradecersele; es de gran importancia, aunque parezca una cosa tan inocente y simple.

A los seis días justos, el coronel notificó que el portador del recado iba a verme para darme la contesta-

## LABORATORIO DENTAL

ABEL VALVERDE ARGUEDAS

Contiguo al Oeste del Banco de Costa Rica  
casa de Manuel Nicolás

**35**

Años de trabajos en PUNTARENAS  
con materiales de primera calidad

Eficiencia — Rapidez — Puntualidad  
Trabajo Garantizado

## SASTRERIA SPORT

GOLFITO CALLE PRINCIPAL

QUIERE USTED VESTIR MEJOR CON UN  
PANTALON HECHO A SU MEDIDA

Entonces Visite.

SASTRERIA SPORT

SOLON CISNEROS V.

# EL PROGRESO EN SABALITO DE GOLFITO



Un aspecto panorámico de la finca y el aserradero de la localidad propiedad de don Luis Wachon Lee.

ción deseada en el misterioso asunto de la banca.

Se presentó en mi oficina un viejecito cojo con uniforme de sargento.  
—Pase adelante sargentó.

—Patroncito Subiría, á servir a ustedé; estoy di' años, pero donde que me baliaron en una revolución de don Zañón Castro, cuando mataron al finao Ramón Brenes y qu'estuve a las

puertas de la muerte, no me hacen servicios ni fatiga y mi'an dao encargo de limpiar y encalar y pintar y hacer mandaos y...

—¿Muy bien, Subiría, ¿y qué sabe usted de esa consigna acerca de la banca?

—Ah, si señor; en esa banca, el coronel don Pedro Avila, él iba endespúes de la comida y se sentaba y se humaba su buen puro que yo se los mercaba onde una señora Morales

enfrente del Carmen y otras veces...

—Bueno, en cualquier parte...

—¡Dios libre! El coronel era muy disgustao p'al tabaco.

—¿Sí, pero qué fué lo de la banca?

—Ah, pos ora verá; jué el coronel y vino y me dijo:

—Subiría, tenés un chingaste d'esa pintura con que pintaste la barandilla?

—Sí señor, le dije.

—Ah pos dale una buena mano a la banca onde yo me siento allí en el parque y decíle al cabo de la guardia de prevención que le diga a los centinelas del portón que no dejen que

nadie se siente en la banca, pa que no la despinten".

Yo juí y con un sobrillo de pintura juí y pinté la banca, y le comuniqué la orden al cabo y así quedó la cosa; al coronel Avila lo cambiaron p'Alafuela como a los dos días y se jué sin dar la contracorden...

—¿Y eso cuando fué?

—Jué en el año en que murió don Tomás Guardia, que en paz descanse.

—¡Casi veinte años! ¿Y usted por qué no dijo nada al nuevo comandante...?

—¿Y yo pa qué mi'ba a meter de cucharilla...? ¡La banca nu'es mía!

15 de abril de 1930

## GOLFITO TRADING CO. LTDA.

Tienda - Abarrotes - Ferretería - Cantina - Cafetería  
Panadería - Teatros - Arrocería y Beneficio de café

SABALITO

CAFES

SABALITO

RIO NEGRO

¡Pura Altura! ¡Mejor Calidad! ¡Pruébelo!

# LUIS WACHON LEE

—Gerente—

DESE GUSTO, COMA BIEN!

PERO NO PAGUE CAPRICHOS

Visite en Puntarenas el RESTAURANT

## LA PALMA

Una pensión popular y decente al servicio del público porteño y del turismo interiorano

INVIERNO Y VERANO, NUESTROS PRECIOS SON LOS MISMOS DE SIEMPRE

—Atendido por su Propietario—

### LUIS ARAYA S.

PUNTARENAS — Edificio nuevo 50 vs. al Sur del Mercado

Los buenos libros le dan sabiduría; los periódicos información, y las revistas cultura e ilustración. Unos y otros se complementan en la ciencia del conocimiento. — "COSTA RICA DE AYER Y HOY" pretende llegar a ser su revista predilecta.

— P A G A N I S M O —

Por Miryam Francis

Patinada por el tiempo, esta pequeña estatua de mármol representando a Ceres trae a mi mente reminiscencias de aquella Grecia que todos vivimos algún día, a través de libros de ensueños. Y con las reminiscencias de la Grecia pagana, esta diosa que es símbolo de la naturaleza cultivada y florida, me infunde deseos de ofrendarle mirtos, frutos y gajos de rosas.

Y es el paganismo helado tiene una poesía subyugadora. Los griegos, que eran poetas en todo, hacían surgir sus dioses de la espuma del mar y hacían que un dios fuese cisne por amor de una mortal.

Esta diosa Ceres que miró aquí no tiene en sus curvas armoniosas esa olímpica lejanía que suele tener Minerva, ni como Venus su belleza sobrecege. Se la siente más cerca a Ceres, y nos infunde un vago deseo, pagano y romántico, de coronarla de flores.

Oh, la poesía del paganismo que se condensaba en armonía, en música de flauta y de una bella creación mármorea.

Poesía que tenía como belleza a Apolo en su carro tirado por Corceles. Poesía que creaba un dios para los amaneceres radiantes: Febo surgiendo envuelto en luz en el horizonte lejano; una diosa para los sentimientos nobles y sabios: Minerva la de los ojos serios y para el culto del amor y la belleza, Venus naciendo de la mar y cruzando los espacios en su carro tirado por cisnes. Y tenían su diosa de las flores y de las espigas, esta Ceres que tengo ante mí, hecha en mármol con amorosa inspiración por quién sabe qué remoto artista, y ante su figura graciosa y gentil, más humana que divina, se sienten deseos de coronarla de flores y postrarla a sus plantas.

HOMENAJE A LA REVISTA  
COSTA RICA DE AYER Y HOY

Escrita por Gonzalo Mora Quesada

Es Costa Rica de Ayer y Hoy  
obra literaria a ojos vista,  
es también el grandioso comboy  
donde camina el moderno artista

Con toda sencillez vista al futuro,  
como se levanta la hermosa aurora  
es en sus páginas, donde está seguro  
el tema literario del alma soñadora.

Cántale a la dulce Puntarenas  
como canta Rafael Armando;  
enflorando con claveles y azucenas  
el camino que sigue perfumando.

Tus páginas de estilo embriagador  
de sencilla estirpe en la prosodia,  
se inspira el canto al amor  
llevando fusas y semifusas de Rapsodia.

Allí... te va mi voz de aliento  
embelezado en tu pureza de lectura,  
que engrandezcas el bello monumento  
que los dioses aplaudirán con ternura.

— L A A R A Ñ A —

Juan Ramón Molina (hondureño)

Ved con que natural sabiduría  
las finas hebras a las hojas ata,

A M O R Y M A R

Para Mireya Alpizar

Como sirena de mar,  
con oleaje azul profundo,  
tú llegaste a poblar  
las entrañas de mi mundo;  
con ese capricho tuyo  
de amor, de caricia y saña  
que se me adentra en la entraña  
rojo de fuego y de arrullo,  
cual un doliente capullo  
que amamantarás huraña.

Sos cual una hija de mar.  
Todo a tu paso desmembra:  
magnífica como hembra  
y bárbara en el mar.  
En el oleaje de playa  
hay un retrato que es tuyo,  
al que me acerco y le huyo  
como sombra que desmaya:  
es el encanto de playa  
con las olas de tu orgullo.

Oleaje de fuego rojo,  
sangre-pasión que asesina;

y una red teje de fulgor de plata  
que la infeliz Aracne envidiaría.

Mas si el viento soplando con porfía  
la prodigiosa tela desbarata,  
vuelve otra vez a su labor ingrata  
y una malla más tenue alumbra el día.

Hombre que tus empresas no coronas  
porque al primer fracaso o desperfecto  
a un estéril demayo de abandonas,

ten de tu vida y tu vigor conciencia,  
y aprende al ver el triunfo de ese insecto  
una lección sublime de paciencia.

— A E S P A Ñ A —

Rubén Darío (nicaraguense)

Dejad que bogue y siga la Galera  
bajo la tempestad, sobre la ola,  
va con rumbo a una Atlántida española  
en donde el porvenir calla y espera.

No se aplaque el rencor ni el odio muera  
ante el pendón que el bárbaro enarbola.  
¡Si un día la justicia estuvo sola,  
lo sentirá la humanidad entera!

Y siga entre las hondas espumantes  
y bogue la Galera que ya ha visto  
cómo son las tormentas de inconstantes.

¡Esté la raza en pie y el brazo listo,  
que va en la barca el Capitán Cervantes  
y arriba flota el pabellón de Cristo.

néctar que sacia mi antojo  
con sabor de miel divina.  
Eres la alondra marina  
con espacio de mil frutas;  
eres un azul de gruta  
que han descubierto mis ojos  
para saciar mis antojos  
con las mieles de tu fruta.

Como el oleaje, marina  
das implacable en la playa:  
mi corazón no desmaya  
ante la fiebre asesina.  
Mi antojo no es la rutina  
de un simple anhelo de amar.  
porque es ansia de apresar  
el espacio de tu abismo,  
cual pretendiera yo mismo  
contigo lecho de mar.

Eres de luz y horizonte,  
soy indefenso velero.  
Eres de playa y de monte  
con noche negra y lucero.  
Mi poca visión de estero  
te quisiera aprisionar,  
como pidiéndole al mar  
que te trajera ligero,  
por tener así un lucero  
para mi nido y altar.  
Eres ese meditar  
que no medita sereno;  
crea lo malo y lo bueno  
de los misterios del mar.  
Eres el flujo y reflujos  
bárbaro y cruel de la ola  
donde mi anhelo tremola  
sobre el vaivén de tu embrujo  
como barquillo sin lujo  
náufrago de tu corola.

Yo solo soy marinero  
de tus plantas, Capitana.  
Tú, mi alondra y mi lucero  
que a mi barquilla engalana.  
Pero si tengo que andar  
por tu amor, en mar abierto,  
sabré por ti conservar  
la distancia de mi puerto,  
como un pedazo de huerto  
que creciera en alta mar.

Pero yo solo te pido  
que ya cumpliendo ese afán,  
llegues como un huracán  
para forjar nuestro nido  
Que seas tromba marina  
de pasiones encendida,  
y en ella talles mi vida  
con formas de mar y cielo  
para saturar tu anhelo  
con esa fiebre asesina.

Alfonso Rodríguez Martínez

SUGERENCIA A LA MUNICIPALIDAD DE LIMÓN  
EL CAMBIO DE NOMBRE DEL PUERTO POR EL DE

«CARIAY»

Carta que nos escribe el señor Rubén Miranda Rosales de la ciudad de Guadalupe

Señores de la revista "Ayer y Hoy"  
Muy estimados señores:

Antes que nada, mi felicitación muy sincera por los triunfos alcanzados por ustedes con su interesante revista AYER Y HOY, que con frecuencia suelo leer aquí. Uno de estos últimos números trajo unos apuntes históricos sobre nuestro bello puerto del Atlántico, que a mi me parecieron magníficos.

Si mal no recuerdo, Limón se llamó antiguamente Cariay. Es un nombre indígena que es una lástima que la gente no supiera conservar. Limón no me parece adecuado para tan lindo puerto y convendría que la Municipalidad de ese lugar procediera a verificar el cambio, restituyéndole el de Cariay que le quitaron.

Mucho le agradecería a ustedes que llevaran mi sugerencia a dicha Municipalidad.

Del señor Director, muy atentamente,

(F.) Rubén Miranda Rosales

Guadalupe 19 de diciembre de 1958.

NOTA DEL DIRECTOR:

Con sumo gusto llevamos a la Municipalidad limonense la sugerencia, aunque estimamos que el asunto va a ser motivo de encendido debate. En cuanto a lo del nombre Cariay, cabe hacer unos pocas líneas de ilustración histórica. No hace mucho tiempo la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica, publicó un libro sobre como ocurrió el descubrimiento de Costa Rica por los españoles. En la página 154 hay un párrafo que dice: "El domingo 25 de noviembre, siguiendo hacia el medio día,

fondeamos en una isleta llamada QUIRIBRI y en un pueblo de Tierra firme llamado Cariay, que eran de la mayor gente, país y sitio que hasta entonces habíamos hallado; así porque la tierra era alta y de muchos ríos, y abundante en árboles altísimos, como porque dicha isleta era frondosísima llena de boscajes..." y luego dice:

"Esta isleta dista de una legua corta de la población llamada por los indios CARIAY, la cual está cerca de un río, donde acudió infinita gente de aquellos contornos, muchos con arcos y flechas, y otros con varas de palma, negras como la pez y duras como un hueso, cuya punta iba armada con huesos o espinas agudas de peces... etc. etc.

Como se vé por las anteriores líneas, nadie la ha quitado a Limón el nombre da Cariay, y hasta nos atrevemos a lanzar e juicio de asegurar

que Limón no es Cariay. De existir este pueblo aborigen, quedaría donde hoy es Moín. Limón es un puerto reciente; la necesidad de tener en el Atlántico un puerto de altura, de fácil acceso para todas las naves de alto bordo, hizo pensar a nuestros estadistas en la Administración del doctor don José María Castro fundar uno con todos los adelantos de la época. Infortunadamente la exhautez del erario no lo permitió y el proyecto durmió en los archivos por varios años hasta que no llegó al Poder el Gral. don Tomás Guardia, que resolvió ponerlo en práctica, dándole ejecución militarmente, enviando al General don Federico Fernández Oreamuno con tropa y oficiales ha hacerlo.

Don Federico escogió el sitio, que es el actual, y el nombre de Limón se debe a que los soldados hallaron por los alrededores, unos palitos de limón.

"Los hombres de empresas" —

DON MATEO SERRANO



Establecido en la ciudad de Puntarenas, sirviendo a la comunidad desde su magnífico taller de sastrería, don Mateo Serrano se ha revelado como un magnífico ciudadano y tenaz empresario.

Esta Revista, que lo cuenta entre sus mejores amigos, lo saluda afectuosamente.

Tarjetas y Cartas a nuestra Redacción

Una tarjeta muy amable del Sr. Administrador de la Fábrica Nacional de Licores Sr. Chavarría. También recibimos de don Jacinto Robles de Cartago una felicitación y una queja de no haberle llegado dos números de la suscripción de la revista. Igualmente recibimos de la señorita Sofía Hernández Gómez de Santa Ana, felicitación y queja de no haber recibido el penúltimo número.



ANTES DE HACER SUS COMPRAS VISITE EL ALMACEN

LA BOLA DE ORO

PAULINO DELGADO & CO.

Teléfono 83 :-: Apartado 8

En PUNTARENAS calle del Comercio

GRANOS — ABARROTOS  
SOMBREROS

y todo lo que el comerciante necesite  
para surtir su negocio

# Del Buen Humor Nacional y Extranjero

A cargo de ECOLE CUAL

## NO SE DEBE PERDER LA CABEZA

Se encuentran en el salón de billar del Club Asturias de Puntarenas, un grupo de amigos entre los que recordamos las siguientes caballerías: don Jesús Quirós, don Humberto Estrada Delgadillo, don Arcadio Chen-Apuy, don Pedro Ayub, don Oscar Gazel y don Pepito Cón, los cuales se entretienen contando chistes. Cuando acertamos a llegar don Jesús Quirós contaba el siguiente:

Un gatito locamente enamorado es despedido de su amada, una hermosa gata de Angora, la cual le dice que no vuelva más a su casa por cuanto sus padres se niegan a aceptarlo como novio.

Marcha el pobre gatito todo cabizbajo y dolido y al pasar por la línea, no se da cuenta de que viene el tren y éste le corta la colita dejándolo "chonco". Vuelve dolorido la cabeza y el carro que viene atrás se la corta de un tajo.

Como don Jesús no continúa el cuento, don Humberto Estrada le interrumpe: "No le veo la punta a eso". A lo que le contesta don Jesús con toda su calma: Si la tiene. La moral es que no se debe perder la cabeza por un rabo.

## DEMASIADO NACIONALISTA PAISANO

En el hotel de doña Mira Raffo de Briceño en Nicoya, algunas veces se forman en la sala reuniones de amigos y de huéspedes, donde a veces suelen contarse bonitos chistes.

En cierta ocasión en que se encontraban ahí don Emanuel Solórzano director del Colegio, don Felipe Díaz Vidaurre, don Efraín Cárdenas, don Rogelio Fernández, don Raul Cubillo Mendoza, escuchamos a don Rogelio el siguiente chiste:

Un estimable comerciante chino de una localidad hizo venir de China a su bastago un mozo gallardo de unos 24

años, para que le ayudara en su comercio, y con el fin de que se fuese instruyendo en las cosas del lugar, solía alquilar un caballo y enviarlo a pasear a los alrededores.

Sale el chinito una mañana muy campante en su caballo por esos caminos de Dios, cuando escucha al pasar por una casita campesina, que decían: Chino... Chino... Chino...! Para su cabalgadura sorprendido y como aquel grito sigue escuchándose, salta la tranquera y se llega a caballo frente a la señora que al verlo no se explica su presencia.

A su vez el viajero nota que la mujer tiene en sus manos un huacal con maíz y que al agitarlo, acuden a su lado un puñado de cerditos.

Como el chinito no saluda, la señora vuelve a su faena, y agitando otra vez grita: Chino, chino, chino, a cuyo llamado acude finalmente un cerdo remolón.

Al ver esta escena monta en cólera el paisano de Chan Kai Set, y le grita indignado a la mujer: "Polqué decí chino al chanchito... jolilo, calajo, polqué decí chino al chanchito."

Polqué no lecí Cota Lica, Costa Lica, Cota Lica...?

Al terminar don Rogelio, don Felipe Díaz y don Efraín Cárdenas sueltan la risa y hubo que traerles agua para que se calmaran.

## NO SABIA HABLAR EN ESPAÑOL

Contaba don Jorge Vargas en su carnicería en el mercado de Puntarenas el siguiente chiste:

Una vez llegó un alemán a la pulpería de un chinito de esta ciudad y le pidió que le vendiera una libra de arroz en la siguiente forma: "Chinito, véndame una librrra de arrrrroz..."

El paisano toma una de las que tenía envueltas y al estregársela le contesta: "Calamba, tanto año uté viví en Cota Lica y todavía no polé decí aló..."

Don Roberto Lobo y don Mateo Serrano que estaban por ahí oyendo el chiste, no se podían tener de la risa.

"COSTA RICA DE AYER Y HOY" es la única Revista nacional que no recibe ayuda del Estado. ¡SUSCRIBASE HOY MISMO A ELLA Y COLABORE EN LA OBRA DE CULTURA QUE ESTAMOS LLEVANDO A CABO.

LE GUSTA ESTA REVISTA?  
DESEARIA  
COLECCIONARLA

Nosotros le ofrecemos ya empastada las colecciones anuales pasadas y se las enviaremos por

correo, previo pago de  
**TREINTA COLONES**  
(C. 30.00)

Por Cada Libro

## "Costa Rica de Ayer y Hoy"

Debe ser guardada Su verdadero valor se lo darán los años

Puntarenas Apdo. 275

San José Apdo. 2767

RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ



## QUE SE LICITEN LOS DERECHOS DE LINEA EN LA CAPITAL ES LEY DE LA REPUBLICA

y no se explica el motivo de su tardanza, nos dice en rápida conversación el comerciante don Alfredo Madrigal Ramírez de San José

Vuelven a la carga los señores de la Cámara de Transportes Urbanos de pasajeros en la Capital a agitar su bandera de aumento de las tarifas, y otra vez volverá la opinión pública a manifestarse en contra de ese absurdo —habla el señor Alfredo Madrigal Ramírez, activo comerciante del mercado central de San José— porque es absurdo que en estos momentos de penuria general, se trate de subir más la carestía de la vida.

Señores del transporte, sean más patriota, vean que el pueblo está pasándolas muy duras.

Si esta gente persiste en su intento, vale la pena que se inicie un movimiento a conseguir con el gobierno para que les aplique la ley que ordena proceder desde 1951 a licitar las líneas de transporte en la capital.

Ley que dice en sus dos artículos transitorios: Artículo Primero: "La

primera Licitación de todas las líneas del país deberá hacerse durante el segundo semestre del año 1954 en el orden y forma que el Consejo Superior de Tránsito determine de acuerdo con las disposiciones de esta ley".

Artículo Segundo: Mientras se practica la primera licitación general de los derechos de líneas, el Consejo Superior de Tránsito concederá permisos provisionales de explotación:

Por lo que vemos el Consejo de Tránsito ha hecho caso omiso de la Ley, y de ahí que los señores de la Cámara de Transportes estén empeñados en la elevación de las tarifas de los servicios interurbanos, pero a esta pretensión le ha salido al paso con gran sentido cívico el Señor Ministro de Gobernación.

Estas fueron las declaraciones que al respecto nos hizo don Alfredo Madrigal Ramírez, a quien mucho agradecemos sus manifestaciones.

— EL PASADO SE NIEGA A IRSE —



Todavía y de vez en cuando se ve en las calles de la Capital, la carreta campesina cargada de leña para la venta, como ésta, que fué recogida por la Cámara de nuestra revista.

HACE MAS DE TREINTA AÑOS...

Que atraídos por el buen nombre del país, se residenciaron en Puntarenas los miembros de una familia de industriales del cuero...

Y CASI DESDE ENTONCES COSTA RICA CUENTA EN ESTE LADO DEL PACIFICO CON UNA EMPRESA INDUSTRIAL COMPLETA, LA DE LOS SEÑORES

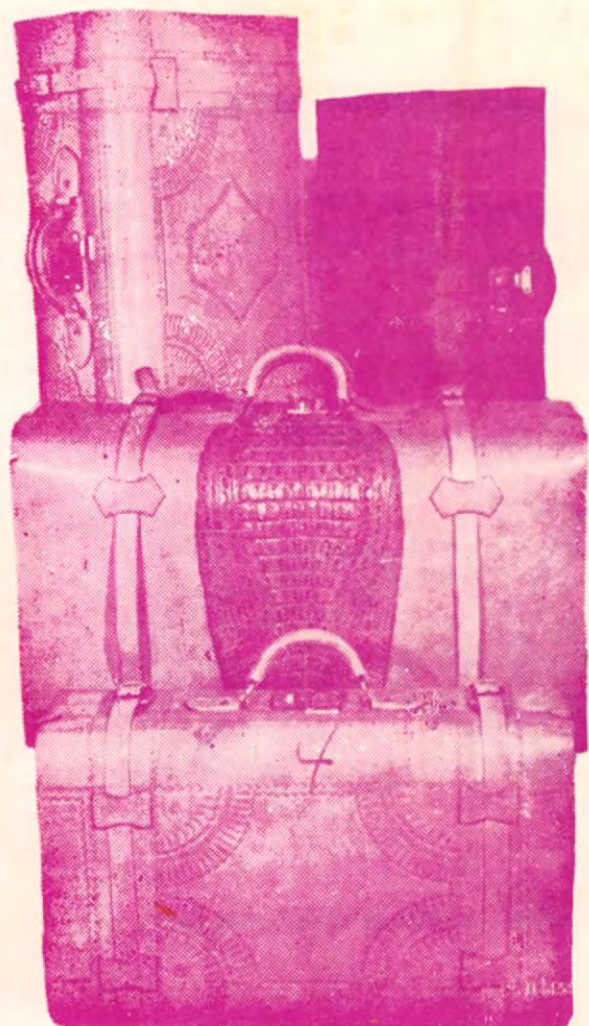
# Fernando Martínez & Co.

## TENERIA - TALABARTERIA



En sus magníficos Talleres en Pueblo Nuevo se elaboran gran variedad de pieles con tanta perfección como lo hacen los técnicos extranjeros en la materia.

*En sus modernos talleres de Tenería y Talabartería un numeroso grupo de obreros especializados confeccionan toda clase de artículos de cuero en un proceso industrial completo aptos para la vida moderna*



*Por eso*

# Fernando Martínez & Co.

Pueden realizar sus ventas al por mayor o al detalle con precios tan reducidos, que aparentemente no parecen dejarles ganancias.

En sus tiendas en esta ciudad le ofrecen una extensa variedad en los artículos siguientes:

Valijas, Valijines, Maletines, Carrieles, Carteras, Cartapacios, Portafolios, Portamonedas, Billeteras, Monederos, Bultos para escolares, Fajas, Calzado para trabajo Monturas, Albardas, Pantuflas, y cuanto se le ofresca en obras de cuero de lagarto, culebra y otros



**CALLE RICARDO JIMENEZ, EXPENDIO FRENTE AL BANCO NACIONAL,  
Y 150 VARAS AL NORTE DE LA CAPITANIA DE PUERTO.**

# Costa Rica Machinery Co.

Frente a la Casa España

APARTADO: 1328 — TELEFONOS: 3259 - 1936 - 5092

los pioneros de la agricultura mecanizada en Costa Rica, en nombre propio y de sus representados

## Ford Motor Company

la fábrica más grande en el mundo de tractores agrícolas y motores diesel, le ofrecen el

### TRACTOR FORDSON POWER MAJOR

hermano mayor del ya famoso tractor "FORDSON DEXTA"



*Tan Económico que es*

**DISEÑADO  
PARA  
USTED**



- Toma de fuerza viva con clutch doble, bajo control del mismo pedal.
- Levante hidráulico de 3 puntos.
- Polea, contador de horas y revoluciones, Luces, pito, pesas en las ruedas y herramientas.
- Seis velocidades de avance y dos de retroceso. Llantas más grandes y anchas que cualquier otro. (12x38: traseras 750-16 de 6 capas delanteras).

**REDUCE EL COSTO**  
*en todo sus trabajos*



**VEA Y COMPARE**

Mayor caballaje a menos revoluciones por minuto. Mayor peso. Mayor tracción. La fuerza diesel más barata del mundo, al servicio de la agricultura.

SON MAS DE 450 TRACTORES

# "FORDSON"

LOS QUE HASTA AHORA OPERAN

EN COSTA RICA.

**COMPLETO Y PERMANENTE STOCK DE REPUESTOS**